



Inhalt Nr. 46

- 2 Gemeinde
- 4 Schule
- 5 Vereine
- 6 Agenda
- 8 Evangelisch
- 10 Katholisch
- 12 Pulsmesser
- 23 Impressum

Am Dienstag geht an der Dorfstrasse der «Samichlaus» auf und ab, verteilt «Grittibänze» mit dem «Schmutzli». Die Strasse wird wiederum voll von Kindern und Erwachsenen sein. An verschiedenen Ständen werden rund 60 Aussteller ihre Waren feilbieten, über deren Köpfe die Weihnachtsterne den Weg säumen. In der Nepomuk-Kapelle gibt's dann Geschichten und das Ensemble der Konkordia spielt besinnliche Lieder zum Advent. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Ja, dann ist «Wittenbacher Weihnachtsmarkt» im Dorf.

Grüezi mitenand ...

■ Christine Zurgilgen

Es freut mich, mich Ihnen als neue Leiterin der Fachstelle für Schule und Familie vorstellen zu dürfen.

Seit November bin ich auf der Fachstelle für Schule und Familie als Erziehungs- und Jugendberaterin tätig und freue mich auf die neuen Aufgaben und auf Kontakte mit «Klein und Gross» aus Wittenbach.



Schon immer habe ich gerne Kontakt mit Menschen gehabt und so Erfahrungen in verschiedenen Bereichen in der Freizeit und während der Ausbildung gesammelt. Nach dem Psychologie-Studium habe ich regelmässig Fortbildungen besucht und in einer mehrjährigen Weiterbildung den Fachtitel für Kinder- und Jugendpsychologie FSP erworben. Den Ausgleich zur Arbeit finde ich in der Natur auf dem Velo oder beim Wandern und Skifahren, beim Backen, Lesen und in Gesellschaft.

Nach acht Jahren in der Schulpsychologie habe ich ein neues Arbeitsfeld gesucht. Ich freue mich, dass ich auf der Fachstelle für Schule und Familie in Wittenbach eine neue berufliche Herausforderung gefunden habe.

Die Fachstelle für Schule und Familie setzt sich aus der Schulsozialarbeit und der Erziehungs- und Jugendberatung zusammen. Sie richtet sich an alle Bewohner der Gemeinde Wittenbach. Die Beratung ist freiwillig und untersteht der Schweigepflicht. Das Beratungsangebot ist kostenlos.

Die Schulsozialarbeit steht allen Schülern bei schulischen oder sozialen Schwierigkeiten zur Verfügung. Sie unterstützt Eltern und Lehrpersonen bei sozialen und pädagogischen Fragestellungen. Eine Kontaktaufnahme ist telefonisch oder direkt in den Schulhäusern möglich.

Die Erziehungs- und Jugendberatung richtet sich an Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, ihre Eltern und Lehrpersonen/Ausbildner. Sie unterstützt durch psychologische Beratung und Begleitung bei Erziehungsfragen, in familiären Krisen, bei Herausforderungen im sozialen und emotionalen Bereich oder bei Schulschwierigkeiten. Daneben arbeitet sie aktiv in der Prävention mit. Eine Kontaktaufnahme ist schriftlich per Mail oder telefonisch möglich.

Ich freue mich sehr auf die neuen Herausforderungen, auf den persönlichen Kontakt mit Ihnen und eine angenehme Zusammenarbeit zum Wohl der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde Wittenbach.

Bauverwaltung

■ Bauanzeige

Bauvorhaben: Abbruch Remise / Anbau Büro
 Bauherr: Alain Kräutler, Moosmülestrasse 38,
 9030 Abtwil
 Projektverfasser: As-Holztechnik GmbH, Bühlerstrasse 711,
 9053 Teufen
 Grundstück Nr.: 195
 Standort: Romanshonerstrasse 57,
 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom Freitag, 18. November 2016 bis Donnerstag, 1. Dezember 2016 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

■ Bauanzeige

Bauvorhaben: Umbau und Erweiterung Wohnhaus
 Bauherr: Michael Artho, Falkensteinstrasse 52,
 9000 St. Gallen
 Projektverfasser: WWB Win-Winner Bauleitungen,
 Zwinglistrasse 45, 9000 St. Gallen
 Grundstück Nr.: 796
 Standort: Wiesenstrasse 20, 9300 Wittenbach

Die Bauvisiere sind gestellt. Die Baupläne können vom Freitag, 18. November 2016 bis Donnerstag, 1. Dezember 2016 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauverwaltung Wittenbach

VerkehrsVereinWittenbach

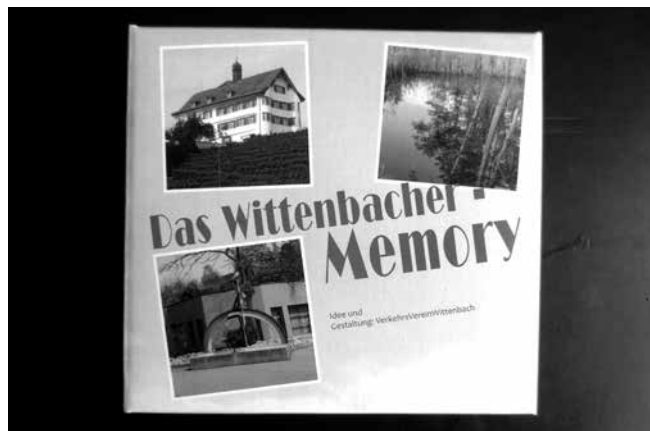
■ 24. Wittenbacher Weihnachtsmarkt

Am nächsten Dienstag, 22. November, findet der traditionelle Weihnachtsmarkt auf dem Dorfhügel von Wittenbach statt. Von 16–21 Uhr werden rund 60 Aussteller weihnachtliche Geschenke, Adventsgestecke und vieles mehr präsentieren. Natürlich fehlen auch die vielen Verpflegungsmöglichkeiten nicht.

Neben dem «Samichlaus», welcher für alle Kinder einen feinen «Grittibänz» mitbringen wird, wartet ein Ensemble der Konkordia Wittenbach mit besinnlichen Liedern auf. Auch ein Besuch in der Nepomuk-Kapelle lohnt sich, wo Pater Franz Adventsgeschichten erzählt und Erklärungen über eine provenzalische Krippe abgibt.



Auch der organisierende VerkehrsVereinWittenbach wartet an seinem Stand mit einem idealen Weihnachtsgeschenk auf. Es fällt der Startschuss für den Verkauf des neuen «Wittenbacher Memory», welches durch den VVW realisiert und gestaltet wurde. 36 Sujets von verschiedenen Objekten, Plätzen etc. laden ein zum Memoryspiel. Unter dem Motto «Wittenbach neu entdecken» bilden die einzelnen Sujets auch die Möglichkeit, diese beim Wandern oder auf einer Radtour in unserer Gemeinde vor Ort zu besichtigen.



Das «Wittenbacher Memory» kann für Fr. 19.00 bezogen werden und ist nach dem Weihnachtsmarkt auch über die Internetseite des VVW, im Frontoffice der Gemeindeverwaltung oder bei Anlässen des VVW erhältlich.

Wir freuen uns auf möglichst zahlreiche Besucher aus Wittenbach und Umgebung, um Sie an einem der schönsten Weihnachtsmärkte der Region auf eine besinnliche, vorweihnachtliche Zeit einzustimmen.

Walter Egloff, OK Weihnachtsmarkt

Kanton St.Gallen Baudepartement

■ Öffentliche Planaufgabe

Kanton St.Gallen – Gemäss Art. 41 des Strassengesetzes vom 12. Juni 1988 (sGS 732.1; abgekürzt StrG) wird öffentlich aufgelegt:

**Kantonsstrassen Nr. 103 und 3, Häggenschwil/Wittenbach:
Pfortner Schöntal – B03.1.103.001**

Vom Baudepartement genehmigt am 31. Oktober 2016

Auflageort: Gemeindehaus Häggenschwil,
Büro Gemeindepräsidium
Gemeindehaus Wittenbach, Bauverwaltung,
Büro Nr. 33 (3. Stock Altbau)

Auflagefrist: 23. November bis 22. Dezember 2016

Schriftliche und begründete Einsprachen gegen das Projekt und die Zulässigkeit der Enteignung gemäss Art. 45 StrG können während der Auflagefrist bei der Regierung des Kantons St.Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Einsprache ist befugt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

St.Gallen, 14. November 2016
Der Kantonsingenieur

www.gemeindepuls.ch

Spitexverein WHM

■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen

Wir pflegen, betreuen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

Unsere Dienstleistungen: – Krankenpflege
– Hauspflege
– Haushilfe

Mit Engagement unterstützen wir die Betroffenen und die Angehörigen.

Spitexverein WHM, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach

Telefon: 071 298 45 47

Website: www.spitex-whm.ch

E-Mail: info@spitex-whm.ch

Bürozeiten: Montag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr
oder über Anrufbeantworter

Gratis Blutdruck messen, jeden 1. Montag im Monat während der Bürozeit. Ihre Spende unterstützt unsere tägliche Arbeit. Unser Postkonto 90-1729-3

Alle Infos und Neuigkeiten der Spitex WHM
finden Sie unter:
www.spitex-whm.ch
Besuchen Sie unsere neue Website

Dr. Rottmann-Fonds

Aus dem Nachlass von Dr. Hansjörg Rottmann wurde im Sinne des Vermächtnisgebers der Dr. Rottmann-Fonds geäufnet. Die Zweckbestimmung des Fonds ist in einem Reglement geregelt.

Zweckbestimmung

Die Mittel aus dem Dr. Rottmann-Fonds sind bestimmt für sozialkulturelle Zwecke zur Unterstützung musikalischer oder anderer kultureller Tätigkeiten von Einwohnern der Gemeinde Wittenbach. Unterstützt werden kann damit die musikalische, historische oder eine andere Tätigkeit. Die Mittel sind vorwiegend an Gesuchsteller oder Empfänger auszurichten, die zur Verfolgung des obgenannten Zweckes keine oder nur beschränkte Möglichkeiten haben. Ausnahmsweise können Mittel auch an juristische Personen (insbesondere Vereine mit entsprechender Zweckbestimmung) ausgerichtet werden.

Mitteleinsatz

Die Mittel sollen gezielt zum Einsatz kommen und für konkrete, zeitlich begrenzte Projekte zugesprochen werden.

Fondskommission

Die Fondskommission behandelt Beitragsgesuche bis zu Fr. 500.– pro Gesuchsteller/Jahr in eigener Kompetenz; Beitragsgesuche über Fr. 500.– werden auf Antrag der Fondskommission durch den Gemeinderat entschieden.

Beitragsgesuche

Die Fondskommission prüft grundsätzlich zweimal im Jahr die eingegangenen Gesuche. Die nächste Einreichfrist ist der 30. November 2016. Die Anträge sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Dr. Rottmann-Fonds, c/o Ratskanzlei, Postfach, 9301 Wittenbach. Die Beitragsgesuche sind vor dem Projektstart oder Semesterbeginn einzureichen. Gesuche, die erst nachträglich eingehen, können in der Regel nicht berücksichtigt werden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Ratskanzlei, Frau Eberhard, Tel. 071 292 22 28 oder ratskanzlei@wittenbach.ch.

Kommission Dr. Rottmann-Fonds

OZ Grünuu



■ OZ Grünuu am Wittenbacher Weihnachtsmarkt

Am kommenden Dienstag, 22.11.2016, wird das OZ Grünuu am diesjährigen Wittenbacher Weihnachtsmarkt vertreten sein. Gerne begrüssen wir Sie an unserem Stand vor dem Schulhaus Dorf.

In diesem Jahr dürfen wir Ihnen wieder eine grosse Auswahl an Gebasteltem und Selbstgemachtem präsentieren.

Der selbstgemachte Baumschmuck wird Ihrem Weihnachtsbaum das gewisse Etwas verleihen und mit den Paketanhängern behält man den Überblick unter dem Weihnachtsbaum. Damit man den Liebsten während der Adventszeit jeden Tag eine Freude bereiten kann, werden Adventskalender für Gross und Klein verkauft und dank dem «Wellness aus der Tüte» ist eine schnelle Regeneration vom Weihnachtsstress garantiert. Natürlich können auch vorweihnachtliche Grüsse mit den eigenkreierten Weihnachtskar-

ten verschickt werden. Ob Sünde oder Tugend, die leckeren «Engel- oder Teufelspiessli» werden Ihren Gaumen verwöhnen oder eignen sich als kleines «Mitbringsel».

Vor Ort werden Sie die Schülerinnen und Schüler mit selbstgemachtem Chai-Latte und verschiedenen Crêpes verwöhnen. Den Chai-Latte sowie ein Vanille-Sirup, den man mit einem Kaffee geniessen kann, sind auch am Stand erhältlich. Zusätzlich können Cantucci, Milchkonfi sowie verschiedene andere Konfitüren gekauft werden. Nicht zu vergessen ist die vom letzten Jahr bekannte und beliebte Risotto-Mischung, welche auch heuer angeboten wird. Alle angebotenen Artikel werden von den Schülerinnen und Schülern selbst hergestellt.

Der Erlös kommt dem Hilfsprojekt Sonflora in Nicaragua zugute. Das Projekt unterstützt Kinder aus zwei Dörfern in Nicaragua, die aus Familien mit häuslicher Gewalt und Armut kommen. Das Anliegen des Projektes ist es, dass diese Kinder sich ausserhalb ihrer Familien entfalten und ihren Interessen nachgehen und sie somit in die unbeschwertere Rolle eines Kindes zurückfinden können.

Dank Ihrer Unterstützung konnte im letzten Jahr einem Mädchen der Schulbesuch während eines Jahres ermöglicht werden.

Die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrerschaft freuen sich über Ihr Vorbeikommen.

Text: Tatjana Siegwart

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Etwas*Raum für Ideen

Am 22. November sind wir am Wittenbacher Weihnachtsmarkt anzutreffen. Wir verkaufen selbstgemachte Drahtwindlichter zu Gunsten des Gönnervereins O.ch. Dieser Verein finanziert professionelle spitalexterne Leistungen für schwer kranke Kinder. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Fami – Familie mitenand

Vater-Kind-Basteln, Samstag, 26.11.2016, 14–16 Uhr im Ulrichsheim. Die Weihnachtszeit und die Frage nach dem passenden Geschenk nahen. Wir bieten den Vätern und den Kindern gemeinsam (ca. 4–7 Jahre) eine schöne Weihnachtsüberraschung zu basteln. Anmeldung bis 21.11.2016 unter Tel. 071/290 17 52, mara.fuellemann@fami-wittenbach.ch.

26420



An- und Abmeldungen Musikunterricht für das 2. Semester 2016/2017 (Februar – Juli 2017)

An- und Abmeldeschluss ist der

30. November 2016

Die entsprechenden Formulare können via Musiklehrerinnen und -lehrer bezogen oder von unserer Homepage www.schulefuermusik.ch heruntergeladen werden.

Bitte beachten Sie: Wenn bis zu diesem Datum keine schriftliche Abmeldung erfolgt, so gelten die Schüler für ein weiteres Semester als angemeldet.

Die wesentlichsten Unterrichtsarten und -zeiten, sowie deren Tarife, finden Sie nachstehend aufgeführt:

PRO SEMESTER

Blockflöte Gruppenunterricht

15 Minuten pro Teilnehmer	Fr. 160.00
20 Minuten pro Teilnehmer	Fr. 220.00

Musik und Tanz / Streetdance

55 Minuten pro Teilnehmer	Fr. 120.00
---------------------------	------------

Instrumentalunterricht (Einzelunterricht)

für Schülerinnen und Schüler	
30 Minuten	Fr. 400.00
40 Minuten	Fr. 530.00

Jugendliche	30 Minuten	Fr. 570.00
	40 Minuten	Fr. 760.00

Erwachsene und Auswärtige		
	30 Minuten	Fr. 1'080.00
	40 Minuten	Fr. 1'440.00

Für Jugendliche und Erwachsene werden Unterrichtsabonnemente angeboten, mit welchen die gewählte Unterrichtszeit von 150, 300, 450 oder 600 Minuten individuell in Absprache mit der Musiklehrperson bezogen werden kann.

FDP Wittenbach-Muolen

Heute findet die Mitgliederversammlung statt. Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Rest. Erlenholz zur Besprechung der Bürgerversammlung sowie der Abstimmungsvorlage «Schulhaus Grüntal». Alle Mitglieder und Sympathisanten sind herzlich eingeladen!

Help Wittenbach

22. November, Infos folgen, Weihnachtsmarkt

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62, Restaurant: Sa., 14–23 Uhr / So., 10–18 Uhr, Galerie+Museum: Sa., 14–20 Uhr / So., 10–18 Uhr, Ausstellungen: permanent im Museum, Sonderausstellung im Nebengebäude: archäologische Infoausstellung Arbor Felix (Arbon) & Centum Prato (Kempraten) bis 4.12.; Kellergalerie: Ausstellung: «Mal 3» – Bilder von Claudia Züllig/Sylvia Geel/Daniel Stiefel, bis 4. Dezember; Schloss: Das Restaurant ist geöffnet, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstag-Abend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 17. November, ab 19.30 Uhr, Arbeiten für den Tag der offenen Tür.

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Letzten Samstag hat eine grosse Delegation unseres Vereins die DV des Kantonalen Blasmusikverbandes in Nesslau besucht; unser Jubilar P. Arpagaus wurde dort für 60 Jahre aktives Musizieren geehrt – wir sind stolz auf unser verdientes Mitglied (siehe Artikel). Kontaktadressen MGKW: www.mgkw.ch oder Tel. 071 298 29 83 (Robert Walser, Präsident).

Samariterverein Wittenbach

Montag, 5. Dezember, 20–22 Uhr, Es blutet? Und jetzt?

Spielgruppe Werkstöbli

Am Wittenbacher Weihnachtsmarkt von Di., 22.11. wird zum 14. Mal aus dem Werkstöbli ein Kaffistöbli. Es ist für Klein und Gross ab 16–21 Uhr geöffnet. Während die Kinder sich in der Spielecke verweilen dürfen, verwöhnt das Kaffistöbli-Team alle Besucher mit einer warmen Waldhof-Kürbissuppe, einem speziellen Werkstöbli-Kaffee und vielem mehr. Kathrin, Milena und ich freuen uns auf einen regen Besuch mit oder ohne Kinder.

NOVEMBER 2016**Sonntag, 11. September – Sonntag, 4. Dezember 2016**

14.00–18.00 Uhr, **Ausstellungseröffnung «Römer in unserer Gegend»**, Museumsgesellschaft

Samstag, 15. Oktober – Sonntag, 4. Dezember 2016

Ausstellung Claudia Züllig, Sylvia Geel, Daniel Stiefel, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Donnerstag, 17. November 2016

19.30, **FDP-Mitgliederversammlung**, Rest. Erlenholz, FDP Wittenbach-Muolen

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Besuch Ludothek**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Sonntag, 20. November 2016

16.00 Uhr, **Jahreskonzert**, Aula OZ Grünau, Akkordeonorchester Wittenbach

Montag 21. November 2016

20.30–21.30 Uhr, **Fit für den Winter**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

Beginn 16.00 Uhr bis 21.00 Uhr, **Kaffistöbli**, Spielgruppe, spielgruppe Werkstoebli

Dienstag, 22. November 2016

14.00 Uhr, **Spiel- und Jassnachmittag**, Ulrichsheim, Frohes Alter

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

16.00–21.00 Uhr, **Wittenbacher Weihnachtsmarkt**, Dorfstrasse, Verkehrsverein Wittenbach

16.00–21.00 Uhr, **am Weihnachtsmarkt ist das Hobbyhuus geöffnet bis 21 Uhr**, Hobbyhuus Helfenberger, Hobbyhuus Helfenberger

Mittwoch, 23. November 2016

14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, morgens keine Termine möglich, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

20.30–21.30 Uhr, **Yoga Training**, OZ Grünau, DTV Damenturnverein

Donnerstag, 24. November 2016

13.45–16.45 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Freitag, 25. November 2016

19.00 Uhr, **Feuerwehr-Schussabend**, Feuerwehr-Verein Wittenbach

Samstag, 26. November 2016

14.00–16.00 Uhr, **Vater-Kind-Basteln**, Ulrichsheim, Fami-Familie mitenand

Sonntag, 27. November 2016

Abstimmung, Gemeinde

10.00 Uhr, **Kerzenziehen**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

18.00–19.00 Uhr, **Offenes Adventssingen**, Zentrumsplatz, Kulturkommission der Gemeinde

Montag, 28. November 2016

20.00 Uhr, **Bürgerversammlungen Primarschule und Gemeinde**, Aula OZ Grünau, Gemeinde/Primarschule

Mittwoch, 30. November 2016

An- und Abmeldeschluss Schule für Musik, Schule für Musik, Schule für Musik

14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, morgens keine Termine möglich, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

20.30–21.30 Uhr, **Yoga Training**, OZ Grünau, DTV Damenturnverein

DEZEMBER 2016

Donnerstag, 1. Dezember 2016

Nebelwanderung, Nebelwanderung, Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil

Salonmusik, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Samichlaus**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Freitag, 2. Dezember und Samstag, 3. Dezember 2016

20.00 Uhr, **Töbi Tobler solo**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 4. Dezember 2016

09.00–17.00 Uhr, **Tag der offenen Tür**, Clubhaus MCWK, Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK

10.00–18.00 Uhr, **letzter Wirtetag 2016**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

11.00 Uhr, **Töbi Tobler solo**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00–18.30 Uhr, **Adventskonzert Gospelchor Wittenbach**, Evang.-ref. Kirche Vogelherd, Wittenbach, Gospelchor Wittenbach

Dienstag, 6. Dezember 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Dienstag, 6. Dezember – Mittwoch, 7. Dezember 2016

Klausuraktion, Hausbesuch, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer-Bewegung

Mittwoch, 7. Dezember 2016

14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, morgens keine Termine möglich, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

20.30–21.30 Uhr, **Yoga Training**, OZ Grünau, DTV Damenturnverein

Donnerstag, 8. Dezember 2016

13.45–16.45 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Freitag, 9. Dezember 2016

18.30 Uhr, **Adventskonzert**, Aula Oberstufenzentrum Grünau, Schule für Musik

Sonntag, 11. Dezember 2016

17.00 Uhr, **Konzert im Advent 2016**, Kirche St. Konrad, MG Konkordia Wittenbach

Montag, 12. Dezember 2016

19.30 Uhr, **Adventsfeier**, St. Konrad, Frauengemeinschaft
20.30–21.30 Uhr, **Yoga Training**, OZ Grünau, DTV Damenturnverein

Mittwoch, 14. Dezember 2016

14.30 Uhr, **Advents- und Geburtstagsfeier**, Kirchenzentrum St. Konrad, Frohes Alter

14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, morgens keine Termine möglich, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 15. Dezember 2016

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Weihnachtsbasteln**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Dienstag, 20. Dezember 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 21. Dezember 2016

14.30–16.00 Uhr ohne Voranmeldung, morgens keine Termine möglich, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 22. Dezember 2016

13.45–16.45 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

JANUAR 2017**Donnerstag, 5. Januar 2017**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Im Restaurant mit Kindern**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Sonntag, 15. Januar 2017

10.00–12.00 Uhr / 14.00–16.00 Uhr, **Offene Turnhalle für alle Kinder ab 1 Jahr bis und mit 4. Primarklasse**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

Dienstag, 17. Januar 2017

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 19. Januar 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Angebote von Babysitting / Krippe / Spielgruppe**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

FEBRUAR 2017**Donnerstag, 2. Februar 2017**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Schwiegereltern**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Samstag, 4. Februar 2017

18.00 Uhr, **Hauptversammlung**, St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer-Bewegung

Montag, 6. Februar 2017

Patroziniumsmesse, Frauengemeinschaft

Dienstag, 7. Februar 2017

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 9. Februar 2017

11.00–15.00 Uhr, **Hauptversammlung**, Rest. Hirschen, 60plus-Wittenbach

Sonntag, 12. Februar 2017

Abstimmung, Gemeinde

10.00–12.00 Uhr / 14.00–16.00 Uhr, **Offene Turnhalle für alle Kinder ab 1 Jahr bis und mit 4. Primarklasse**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch

**18.00 Uhr Fritigobig im KIZ Vogelherd**

Ökumenisch offene Gruppenstunde für alle interessierten SchülerInnen der 5./6. Klasse. Wir treffen uns um 18.00 Uhr zum Znacht. Im Anschluss Worship, Input, Spiel und Spass. Dauer bis 21.00 Uhr. Anmeldung bei tschiggo.frischknecht@tablat.ch erwünscht.

Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen.**20. November 2016 um 10.00 Uhr, Kirche Vogelherd Wittenbach**

Erhalte mich durch dein Wort, dass ich lebe, und lass mich nicht zuschanden werden in meiner Hoffnung. Psalm 119,116

Musikalische Umrahmung: Cornelia Leng, Klavier und Orgel; Veronika Ruf, Bratsche und Geige
Leitung: Pfr. D. Kiefer

Adventsabend «Unsichtbares wird sichtbar»

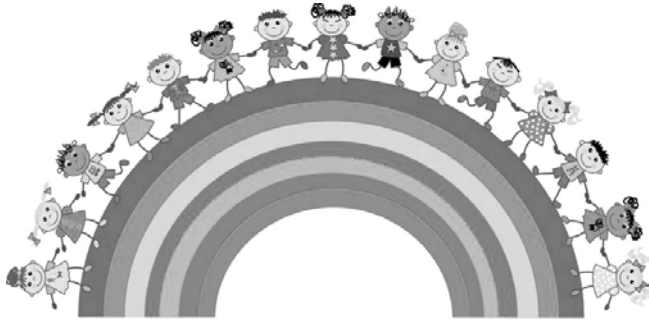
Musik sehen. Bilder hören. Das Wort wurde Mensch. Einstimmung in den Advent mit Klangbildern von Esther Uhland

Wann: Freitag, 25. November 2016, 19.30 Uhr

Wo: Kirche Vogelherd, Wittenbach

Informationen: Rita Wurzer, Tel. 071 290 16 91

Wir suchen Unterstützung im Kinderhütedienst des Rägebogä.



Wir sind etwa fünfzehn Frauen, die sich jeweils am 1. und 3. Donnerstag von 9.30 bis 11 Uhr im Kirchenzentrum Vogelherd treffen zum gemeinsamen Znüni und anschliessend über spannende Themen zum Alltag mit Kindern austauschen, während unsere Kinder von zwei treuen und sehr zuverlässigen Frauen betreut werden.

Vielleicht auch zukünftig mit Deiner/Ihrer Unterstützung? Da die Kindergruppe mittlerweile zwischen 10 bis 20 Kinder variiert und die Kinder hauptsächlich im Alter von 0 – 2 Jahren sind, benötigen wir dringend Unterstützung.

Wir bieten regelmässiges Beisammensein mit viel Austausch und Freude. Und suchen eine/einen Hausfrau/mann, Renter/in, Student/in oder wer sich sonst angesprochen fühlt und Lust hat, Zeit mit unseren Kindern zu verbringen.

Bitte melde Dich bei mir: astridaddison@gmail.com
Tel: 079 536 75 02 oder Tschiggo.Frischknecht@tablat.ch

Donnerstag, 17. November

- 09.30 Uhr **Rägeboge:** Mütter- und Kleinkindertreff
- 12.00 Uhr **Mittagstisch**
- 13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ.
- 19.45 Uhr **Kantoreiprobe** in der Kirche

Freitag, 18. November

- 🕒 16.30 Uhr **Gottesdienst** im Kappelhof
- 18.00 Uhr **Fritigobig** @Kirchenzentrum Vogelherd s.Anzeige

Sonntag, 20. November

- 🕒 10.00 Uhr **Gottesdienst** zum Ewigkeitssonntag mit Pfr. D. Kiefer s. Anzeige

Montag, 21. November

- 14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt**
- 14.30 Uhr **Worte des Lebens –** mit Pfr. D. Kiefer
- 19.30 Uhr **Was nützt der Glaube –** Ein Gespräch mit dem Heidelberger Katechismus mit Pfr. D. Kiefer
- 19.45 Uhr **Gospelchorprobe**

Dienstag, 22. November

- 17.00 Uhr **Wir sind am Weihnachtsmarkt.** Sie haben Lust auf eine Waffel? Herzlich willkommen!

Mittwoch, 23. November

- 🛒 17.15 Uhr **K-Treff,** Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

Donnerstag, 24. November

- 12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Di. an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch.
- 13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ
- 19.45 Uhr **Kantoreiprobe** Kirche

Freitag, 25. November

- 07.00 Uhr **Morgengebet**

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

- | | | |
|----------------------|-----------------|---------------|
| Pfarramt: | D. Kiefer | 071 298 40 10 |
| Mesmerin: | R. Ryser | 071 298 40 14 |
| Diakonats: | U. Bächtold | 071 298 40 13 |
| Religionsunterricht: | S. Zublasing | 071 298 51 79 |
| Kinder/Jugend: | T. Frischknecht | 071 298 40 42 |



Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch

www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Religionsunterricht im Oberstufenzentrum Grünau



«Das einzig Bleibende ist der Wandel», ist immer wieder zu hören. Dies gilt auch für den Religionsunterricht. So wird im Kanton St.Gallen ab Schuljahr 2017/18 der neue Lehrplan 21 eingeführt, wie Sie vermutlich aus den Medien schon vielfach erfahren haben.

Im Hinblick auf diese Veränderungen und im Zusammenhang mit der Pensionierung des langjährigen evangelischen Kollegen Hans Schläpfer haben die beiden Kirchgemeinden beschlossen, bereits in diesem Jahr auf ökumenischen Unterricht umzustellen. Die Klassen werden also neu konfessionsgemischt geführt und von folgenden Lehrpersonen unterrichtet: Susanne Baumgartner, Birgit Langenbach, Bettina Schawalder Frei, Luis Perez und Sonja Billian.

Ich denke, den Religionsunterricht gemeinsam zu schultern, ist eine Chance, die unterschiedlichen Traditionen stärker wahrzunehmen, vielmehr aber auch das Gemeinsame unseres christlichen Glaubens in den Blick zu bekommen. Als neues Team sind wir bestrebt, einen guten und soliden Unterricht zu erteilen und die jungen Menschen für religiöse Themen zu sensibilisieren. Auch wenn nicht immer alles glatt und reibungslos verläuft, bin ich überzeugt, dass es Sinn macht, sich mit den jungen Menschen in Fragen des Glaubens und des Lebens auseinanderzusetzen und ihnen wichtiges Rüstzeug auf ihren Lebensweg mitzugeben.

Sonja Billian, Religionslehrerin

Jocelyne Rüdin berichtet vom Tageslager

Zweiter Teil: «Die Nacht in der Kirche Häägenschwil

Am 20. Oktober, um 19.30 Uhr, versammelten sich alle in der Kirche. Herr Burkart führte uns durch die Nacht zum Haus, in dem wir assen. Wir bekamen ein Stück Meterbrot und eine Suppe. Dann stimmten wir ab, welche DVD wir schauen sollten. «Gregs Tagebuch» hat gewonnen. Dann gingen wir in die Kirche. Eine Organistin hat uns die Orgel gezeigt und gesagt, wie alles heisst. Anschliessend durften wir uns den Film anschauen, er war sehr lustig und spannend. Danach gingen wir unsere Schlafplätze einrichten.



Als es fünf vor Mitternacht war, durften wir noch in den Kirchturm die Glocken anhören. Einige von uns schauten danach noch einen zweiten Film. Am nächsten Morgen packten wir alles zusammen und gingen frühstücken. Diese Nacht werden wir nicht mehr vergessen.»

Wir danken Jocelyne für ihren Bericht!

KAB-Klausuraktion



Der Klaus kommt am Dienstag, 6. Dezember, um 17.00–21.00 Uhr, und Mittwoch, 7. Dezember, von 17.00–21.00 Uhr zu Euch. Noch sind Termine frei. Damit er weiss, wo er hinkommen soll, braucht er eine **Anmeldung bis Dienstag, 29. November**, an die KAB-Chlausgruppe. Siehe auch Inserat im

Gemeindepuls Nr. 46. Telefonische Anrufe bis Dienstag, 29. November, an R. Gerschwiler, Tel. 071 298 38 57, oder rita-otto@bluewin.ch. Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie die notwendigen Unterlagen.

Die KAB Wittenbach bietet Ihnen ebenfalls eine **Vermietung von Klauskleidern** an, Auskunft M. Kuhn, Tel. 071 277 19 54.

Kamele gesucht



Auf ihrer Suche nach dem Christkind ritten die drei Könige während der langen Reise auf Kamelen. Auch unsere Wittenbacher Könige

werden sich vom **4. bis 6. Januar 2017** wieder auf den Weg machen und als **Sternsinger** den Segen in Ihr Haus bringen. Sie haben nicht grad zufällig ein Kamel? Macht nichts. Wenn Sie aber eine erwachsene Person sind und Zeit und Lust hätten, an diesen Tagen von 17.30 bis ca. 20.30 Uhr eine Sternsingergruppe zu begleiten, suchen wir genau Sie! Um mehr Leute zu erreichen, möchten wir die Sternsinger später am Abend aussenden und sind darum auf Begleitpersonen angewiesen. Bitte melden Sie sich bei Regula Loher unter Tel. 078 801 73 78 oder regulaloh@bluewin.ch. Vielen Dank für Ihre Mithilfe, Ihr Pfarreirat. Noch ein Hinweis: Man muss nicht katholisch sein, um Freude an dieser Aufgabe zu haben.

Donnerstag, 17. November

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, Kapelle
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 18. November

- 09.15 Uhr **Kommunionfeier** im Sonnenstübli, Kappelhof
- 19.00 Uhr **Gott-Welt-Runde**, Ulrichsheim

Samstag, 19. / Sonntag, 20. November – Christkönigssonntag

- Opfer: Jungwacht Blauring Schweiz, Ranfttreffen
- Gedächtnis: Adolf und Amalia Gmür-Hafner, Hedi Eberle-Strässle, Alois und Gerda Wettstein-Kehlenbach, Berti Baumann-Hug, Ernst Baumann, Eugen Gerster

Samstag, 19. November

- 🕒 17.00 Uhr **Taizé-Gottesdienst** in St.Ulrich, Gestaltung: Christian Leutenegger und Pater Franz Reinelt
- 🕒 18.30 Uhr **In Muolen: Taizé-Gottesdienst**, Gestaltung: Christian Leutenegger und Pater Franz Reinelt

Sonntag, 20. November

- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier und Ministranten-aufnahme** in St.Konrad, musikalisch begleitet vom Kirchenchor, Gestaltung: Christian Leutenegger und Pater Franz Reinelt
- anschliessend
- 🕒 09.30 Uhr **In Häggenschwil: Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier, Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele
- 11.15 Uhr **Taufe von Yael Finn Heeb**, Kapelle

Dienstag, 22. November

- 14.00 Uhr **Spiel- und Jassnachmittag** für Seniorinnen und Senioren, Ulrichsheim Falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Regula Loher, Tel. 078 801 73 78.
- 16.00 Uhr **Weihnachtsmarkt**, Dorfstrasse

Mittwoch, 23. November

- 🕒 09.45 Uhr **Schulgottesdienst** der Stiftung Kronbühl, St.Konrad
- 🕒 14.30 Uhr **Gottesdienst für Erwachsene** der Stiftung Kronbühl, St.Konrad
- 🛒 17.15 Uhr **K-Treff**, KIZ Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 24. November

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65, 077 479 56 87
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:

Kurt Merz und Gaby Merz Im Grüntal 16
071 298 26 06, 079 622 74 99

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39

peugeot.ch

NEUER SUV PEUGEOT 3008

NOCH NIE IST EIN SUV SO WEIT GEGANGEN



NEUES PEUGEOT i-COCKPIT®/VERNETZTE 3D-NAVIGATION/ADVANCED GRIP CONTROL

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

WIR SIND WEITER GEGANGEN ALS JE ZUVOR. ENTDECKEN SIE JETZT DEN NEUEN SUV PEUGEOT 3008.

Peugeot 3008 ALLURE PureTech 165 S6S EAT6, mit Sonderausstattung. Verbrauch kombiniert 5,7 l/100 km, CO₂-Ausstoss 129 g/km, Energieeffizienzklasse D. Der durchschnittliche CO₂-Ausstoss aller in der Schweiz verkauften Neuwagenmodelle beträgt 139 g/km.

NEUER SUV PEUGEOT 3008

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

Garage Kaufmann AG Wittenbach

Arbonerstrasse 39
9300 Wittenbach
Tel. 071 292 15 15
www.garagekaufmannag.ch

ELEKTRO  bernhardsgrütter ag

Hofstetstrasse 10
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 06 90



Sicher installiert und vernetzt!

Strom, Licht, Haus-Automation, Heizung, Medien, Garten

www.eb-elektro.ch



Festliche Tage in der Oberwaid

Geniessen Sie den Zauber der Weihnachtszeit bei uns. Wir haben stimmungsvolle Adventsnachmittage, musikalische und kulinarische Höhepunkte, festliche Weihnachtstage und ein exklusives Silvester-Menü für Sie vorbereitet.

Mehr Informationen unter www.oberwaid.ch/aktuelle-angebote

Wir freuen uns auf Sie!

Oberwaid AG
Rorschacher Strasse 311
9016 St. Gallen – Schweiz
T +41 (0)71 282 0000
www.oberwaid.ch



OBERWAID
KURHOTEL & PRIVATKLINIK

26611

Abstimmung vom 27. November:

JA zu einer zeitgemässen Schule!





Ramona Rechsteiner
Lehrerin/Familienfrau
«Weil unsere Kinder und auch die Lehrkräfte auf eine zeitgemässe Lernumgebung angewiesen sind.»



Reinhard Rüesch
Dr. med., Augenarzt/
Kantonsrat
«Weil nur ein Neubau die räumlichen Anforderungen an den heutigen Lehrplan schafft.»



Martina Senn
Ärztin/ Schulparlamentarierin OZ
«Damit auch die Kinder im Dorf gleich gute Bedingungen haben wie in den anderen Schulkreisen.»



Max Schetter
Unternehmer/Vorstand
Gewerbeverein
«Weil ein Neubau den Schulbetrieb nicht tangiert und auch keine teuren Provisorien nötig sind.»



Willi Haag
ehem. Regierungsrat
«Weil nur mit einem Neubau unsere Steuergelder nachhaltig und zweckmässig eingesetzt werden können.»

FDP
Die Liberalen

FDP Wittenbach-Muolen

26627

Margaretha's Bébé- und Kinderparadies

■ Spezialevent mit Tag der offenen Tür

Margaretha's Bébé- und Kinderparadies führt vom 18. bis 23. November 2016 einen Spezialevent durch.

Am Sonntag, 20. November, ist der grosse Bébéfachmarkt mit 1000m² von 11–17 Uhr geöffnet. Zusätzlich findet vor dem Laden ein Rampenverkauf von 11–16 Uhr statt, bei dem man viele Schnäppchen ergattern kann. Günstige Schlafsäcke, Krabbeldecken, Aktivcenter, Hochstühle und vieles mehr.

Das Margaretha's spendet 2% vom Umsatz am Sonntagsverkauf an die Helvetas, da man ab Fr. 2000.– ein Haus für eine arme Familie in Nepal bauen kann. Sie erhalten während dieser Tage nicht nur den Grundrabatt von 10 bis 20%, sondern auch zusätzlich ab einem Einkauf über Fr. 50.– eine Kuschedecke oder ab Fr. 300.– eine kleine Dino-Spardose (38cm) bei Abgabe dieses PR-Berichts (Pro Familie 1). Zudem ist der beliebte Familienplaner 2017 eingetroffen und darf kostenlos mitgenommen werden.

Eine riesige Kinderzimmerausstellung mit 29 verschiedenen herzig dekorierten Kinderzimmern sowie eine riesige Auswahl an Kinderwagen werden die zukünftigen Eltern begeis-

tern. Selbstverständlich stehen auch Exklusivzimmer oder Auslaufmodelle mit 35%, 40% zum Kauf bereit. Bébé- und Kinderkleider ab Grösse 44 bis 128, Skijacken, Skianzüge, Mützen, Handschuhe, zusammenklappbare Schlitten, Wintersäcke ab Fr. 39.–, Spielwaren aller Art, Kinderverlos, Tür- und Laufgitter, Hochstühle, Babytragen, Dino Sparkassen in allen Farben, zweite Wahl ab Fr. 69.–. Kurz gefasst über 10'500 verschiedene Artikel.

Das ganze Margaretha's Team freut sich auf Ihren Besuch und offeriert Ihnen am Samstag und Sonntag Bratwürste, Kuchen und Kaffee.

Text: MBK



Margaretha's Bébé - + Kinderparadies AG

Bolstrasse 1 - 8620 Wetzikon Industriestr. 8 - 9300 Wittenbach
Tel.: 044 933 90 10 Tel.: 071 722 12 75
2000m² 1000m²

www.bebe-kinderparadies.ch

30% - 63% HERBSTAUSVERKAUF

30% Stokke Crusi mit Wanne und Sportsitz statt Fr. 1608.- Fr. 1125.- 63% Wickelkissenbezug Hasi statt Fr. 39.90 Fr. 15.-

20. NOVEMBER 2016 SONNTAGSVERKAUF
in Wittenbach SG 11.00 - 17.00

Samstag und Sonntag offerieren wir Ihnen Wurst, Kuchen und Kaffee



FR 69.-
statt Fr. 129.-



FR 179.-
statt Fr. 309.-



FR 49.-
statt Fr. 99.-



FR 699.-
statt Fr. 999.-

reima

RIESIGE MÖBELAUSSTELLUNG MIT 29 KINDERZIMMERN

zu Traumpreisen z.B 67% Kinderzimmer Knut statt Fr. 2481.- jetzt Fr. 799.-



FR 1098.-



FR 1399.-



FR 999.-
statt Fr. 1495.-



KOSTENLOS

SONDERANGEBOT
Kinderzimmer Norina inkl. 4tlg. Bettset Star und Matratze

RAMPENVERKAUF

Industriestrasse 8
9300 Wittenbach
19. + 20.
NOVEMBER 2016



40%
Stokke Scoot
statt Fr. 199.-



45% Bebe's Schlafsäcke Prinz/Prinzessin
2 Stück
Grössen können gemischt werden
Fr. 25.-
2 Stück



Fr. 5.-
Römer



Fr. 299.-
statt Fr. 809.-

FR 180.-
statt Fr. 349.-

www.babylagerdirektverkauf.ch

IG Schloss Dottenwil

■ Kerzenziehen am 1. Advent Pfadi Peter & Paul

Was gibt es Schöneres als die Adventszeit mit einem stimmungsvollen Sonntag im Schloss zu beginnen? Zum 13. Mal wird das Bistro in ein farbenfrohes Kerzenzieh-Paradies verwandelt. Klein und Gross kann sich mit der 12-Farben-Kerzenküche vergnügen. Vorweihnachtliche Düfte feiner Speisen wehen durch die Schlossgänge und laden zum gemütlichen Beisammensein im Saal ein. Herzlich willkommen – Wir freuen uns auf Ihren Besuch! www.pfadipeterpaul.ch



Text und Bild: F. Schetter

26632



www.dottenwil.ch

Sonntag, 27. November, 10–17 Uhr

1. Advent Kerzenziehen mit Pfadi Peter & Paul

Klein und Gross kann sich mit der 12-Farben-Kerzenküche vergnügen. Vorweihnachtliche Düfte feiner Speisen, von der Pfadi serviert, laden zum gemütlichen Beisammensein ein.

Aktuelle Ausstellung:
Mal 3 - Bilder von
C. Züllig/S. Geel/
D. Stiefel –
bis 4. Dezember

Eintritt frei, Auskünfte:
079 583 62 51 (F. Schetter)

26594

Erlenholz

RESTAURANT

Metzgete

Donnerstag bis Sonntag:
24. bis 27. November

Restaurant Erlenholz | 9300 Wittenbach | www.erlenholz.ch

Bald ist es wieder so wiit,



De Samichlaus und der Schmutzli chömed eu gern go bsueche bi eu dihei. Er chunnt am 4., 5., 6. und 7. Dezember 2016. De Samichlaus und der Schmutzli würdet sich riesig freue! Mir händ no Plätz frei und en chline Aruef langet scho. Mir gsehnd üs hoffentlich gli!

Anmelden bis 28. November 2016
bei Doris Würth Nat. 079 717 21 82
oder E-Mail: doris.wuerth@bluewin.ch

26626

Adventfenster

Fami Wittenbach

Do	1.12.	Fam. Griggio, Holengartenstrasse 3a
Mi	7.12.	Fam. Buob, Mittlere Bettenwiesenstrasse 9
Do	8.12.	Fam. Hengartner, Höhenstrasse 13
Sa	10.12.	Fam. Rohner, Mittlere Bettenwiesenstrasse 15
Di	13.12.	Chinderhuus Cavallino, Dorfstrasse 17
Mi	14.12.	Schulheim Kronbühl, Romanshornstrasse 6
Do	15.12.	Fam. Mäder, Mittlere Bettenwiesenstrasse 21
Mo	19.12.	Fam. Fräfel, Turnhalle Steig
Di	20.12.	Ludothek Wittenbach
Mi	21.12.	Kirchgemeinde, Vogelherd
Do	22.12.	Fam. Bösch, Ringstrasse 10

Die Fenster öffnen jeweils um 17.30 Uhr

Die Fami Wittenbach freut sich auf viele kleine und grosse Besucher.

26649

Ökumenische Gemeinde

■ Church-Night vom 31. Oktober



Am Montag, 31. Oktober, fand die erste Church-Night in der evangelischen Kirche Vogelherd statt. Viele junge Menschen und junggebliebene Erwachsene folgten der Einladung. Ab 19.30 Uhr war Türöffnung und man konnte sich bei exotischen Drinks und Snacks schon mal einstimmen auf das Konzert mit der Band Jericho-System aus St. Gallen (Stami). Die Band konnte mit ihren religiösen, mal besinnlichen, mal rockigeren Liedern die jungen Leute begeistern. Bis zum Schluss herrschte eine tolle Stimmung. Es gab auch genug Gelegenheit für Begegnungen und gute Gespräche. Unter dem Motto «Church-Night» werden die Jugendarbeitenden der evangelischen und katholischen Kirche auch weiterhin spirituelle und religiöse Angebote kreieren. Dies nicht allein, sondern zusammen mit jungen Menschen, die auch bei der ersten Church-Night diesen Anlass mit grossem Engagement mitgestaltet haben. Ohne sie wäre die Church Night nicht möglich gewesen. Ein grosses Dankeschön an dieser Stelle allen Helferinnen und Helfern! Sonja Billian und Tschiggo Frischknecht

Text: Sonja Billian; Bild: Tschiggo Frischknecht

SP Wittenbach

■ SP sagt JA zur Vorlage über den Schulhausneubau

Die SP Wittenbach beurteilt die Planung des Schulhausneubaus der Primarschulgemeinde im Grüntal und einer gleichzeitig zu erstellenden Dreifachturnhalle als zweckmässig, unterstützt das Vorhaben und empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, am 27. November ein JA einzulegen.

Die Partei hält fest, dass diese Investition überfällig ist, nachdem man sich lange Jahre hindurch mit Zwischenlösungen und Provisorien begnügt hat, wie z.B. dem Pavillon beim Schulhaus Dorf, in welchem die Kinder im Winter frieren und es im Sommer vor Hitze kaum aushalten. Es ist Zeit für einen Neubau, nachdem die ganze Schulanlage im Dorf – trotz des ihr eigenen Charmes – sehr in die Jahre gekommen ist und die Räume den heutigen Anforderungen an den Unterricht nicht mehr genügen.

Die SP empfiehlt selbstverständlich in der Folge auch, an der Bürgerversammlung vom 28. November dem Verkauf des Neubau-Grundstücks von der Politischen Gemeinde an die Primarschulgemeinde zuzustimmen, und ebenso der Erstellung eines Ersatzes für das Fussballfeld.

Auf einen Punkt legt die SP Wittenbach besonderen Wert: Es soll bei diesen grossen Bauvorhaben alles daran gesetzt werden, dass auch die ortsansässigen Betriebe Arbeitsaufträge erhalten. Damit werden Wohnen und Arbeiten zusammengeführt und kürzere Wege ermöglicht – und nicht zuletzt erreicht, dass die Bevölkerung den Baufortschritt positiv begleitet.

Text: Ursula Surber, Co-Präsidentin SP Wittenbach

26646

Mittagsmenü

- ab CHF 16.50
- mit Suppe oder Salat
- Pizza, Pasta, Fleischgerichte usw.
- auch glutenfrei

Pizzeria
Arrabbiata

Im Zentrum Wittenbach

Tel. 071 290 01 83

www.pizzeria-arrabbiata.ch

Silvesterfeier im Arrabbiata

Verbringen Sie einen genussvollen und gemütlichen Silvesterabend bei uns im Arrabbiata. Musikalisch unterhält Sie Fabio de Tata live. Eintritt frei.

Badmintonclub Wittenbach

■ 5. Mannschafts-Plauschturnier



Am 12. November fand die 5. Ausgabe des Mannschafts-Plauschturniers statt.

Dieses Jahr wurde erstmals auf 2 Gewinnsätze à 15 Punkte gespielt. Dies machte einige Spiele noch spannender, stellte aber auch höhere Anforderungen an die Kondition unserer Teilnehmer. So war es nicht verwunderlich, dass die eine oder andere Trinkflasche mehrmals gefüllt werden musste. Das Team der 4 Schlägertypen war auch dieses Jahr nicht zu schlagen. Sie gewannen alle 5 Begegnungen souverän und holten sich den 3. Turniersieg in Folge.

Anschliessend ans Turnier liessen die Mannschaften den anstrengenden Turniertag bei einem feinen Käsefondue ausklingen.



Danke an alle Teams für die vielen fairen Spiele, die tolle Atmosphäre und das gemütliche Beisammensein!

Die Rangliste: 1. Rang, Schlägertypen; 2. Rang, aber Hallo; 3. Rang, Manou's Oldies

Alle Bilder unter: www.gemeindepuls.ch

Text und Bilder: BC Wittenbach



OG14
EYEWEAR

DIE BRILLENLOUNGE
Oberer Graben 14, St. Gallen
www.og14.ch

Fixpreissensation

Komplett-Brillen
modisch
funktionell
preiswert
inkl. Fachberatung



OG14 · Grasso Optik AG
Oberer Graben 14 · 9001 St. Gallen · Tel 071 544 52 90 · www.og14.ch · info@og14.ch

METZGETE

im




LANDGASTHOF ADLER
BERNHARDZELL

Donnerstag **17. November** ab **17⁰⁰ Uhr**
bis
Sonntag **20. November** um **20⁰⁰ Uhr**

Herzlich willkommen bei Eveline Zierler & Team

AKTUELL ab 24. November Fondue Chinoise & Bourguignonne à discretion
Silvester 31. Dezember mit 5-Gang-Menu | 24. - 27. Dezember geschlossen



JAHRESKONZERT

Akkordeonorchester Wittenbach
Leitung Bernhard Bölli

Nachwuchsorchester
Schüler und Schülerinnen
der Schule für Musik, Wittenbach
Leitung Anita Rizzo

zusätzliche Überraschung

Sonntag, 20. Nov. 2016, 16.00 Uhr
Aula Oberstufenzentrum Grünau
Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach

Eintritt frei - Kollekte

HC Rover Wittenach

■ Schüler-Handball-Turnier 2016

Es war die 34. Ausgabe unseres beliebten Schüler-Turniers, welches gestern in der Steigturnhalle unter dem Patronat der acrevis Bank St.Gallen AG stattfand. Und was für eine Ausgabe es war! 192 begeisterte Kids aus Wittenbach, Häggen-schwil, Bernhardzell, Mörschwil und auch Mannschaften aus St. Gallen waren dabei. Gesamthaft waren 27 Teams am Start. Nur eine Mannschaft musste krankheitshalber absagen. So nahm das Turnier pünktlich um 8.15 Uhr seinen Lauf. Bei den beiden unteren Kategorien, 1. & 2. Klasse, spielten wir zum ersten Mal das vereinfachte Handball, das so genannte Streethandball. Die Kids hatten ihren Plausch daran. Keine komplizierten Regeln, volles Tempo und viele Tore. Und auch die Grossen in den Kategorien 3./4. Klasse und 5./6. Klasse standen den Kleinen in nichts nach.



Hier konnten sich die zahlreich erschienenen Eltern, Grosseltern, Gottis und Göttis von tollen Spielen überzeugen. Wie beim Handball üblich, ging es auch an unserem Schülerturnier sehr fair zu und her. Zwar wird Handball mit einer gewissen Härte gespielt – ein Körperkontakt da, ein Festhalten hier, doch die Kinder schienen das gelebte Fairplay perfekt umsetzen zu können.



Keine Verletzte, eine supertolle, wenn auch laute Stimmung in der Steigturnhalle und viele begeisterte Besucher. Der HC Rover Wittenbach zieht ein rundum zufriedenes Fazit. Das Schüler-Handball-Turnier wurde zudem genutzt, um auf ein lang ersehntes Projekt aufmerksam zu machen. Wie schön wäre es, die nächsten Ausgaben unseres so beliebten Dorf-anlasses in einer dafür würdigen Dreifachturnhalle durchzuführen. Dass wir uns darum mit Flyern und Plakaten stark gemacht haben und an der Rangverkündigung für ein klares «Ja» zur neuen Schulanlage Grüntal plädierten, liegt in unserem ureigenen Interesse. Es würde uns riesig freuen, diesen Anlass in baldiger Zukunft in einer dafür geeigneten Turnhalle durchführen zu dürfen. An dieser Stelle möchten wir nochmals allen Helfern und Sponsoren herzlich danke sagen. Schon heute freut sich der gesamte HCRW auf die Ausgabe 35. Schüler-Handball-Turnier 2017!

Die Klassierung der HCRW Prell-Challenge und viele weitere Fotos finden Sie auf unserer Homepag www.hcwittenbach.ch oder www.gemeindepuls.ch

Text: Mathis Kelemen, HCRW; Bilder: Hansueli Müller, Mörschwil

25379

Wir lieben Immobilien

Die IMMO-EXPERTEN

Setzen Sie auf neuste
Vermarktungstechnik

www.goldinger.ch | Tel. 071 - 313 44 25

GOLDINGER
Immobilien Treuhand AG

Immobilien Verkaufsteam in St. Gallen



Frauenfeld • Kreuzlingen • St. Gallen • Sargans

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Ein Super-Jubilär wird gefeiert



Peter Arpagaus, in Wittenbach mit vielen Geschwistern aufgewachsen, ist seit 60 Jahren aktives Mitglied der Musikgesellschaft Konkordia. Obwohl seit über 40 Jahren in Herisau wohnhaft, hielt er dem Verein die Treue. Im Alter von 16 Jahren hat er das Flügelhornspielen erlernt und im Verein sehr rasch mitgewirkt. Später wechselte er auf das anspruchsvolle Euphonium (Bild). Neben der Mitwirkung im ganzen Corps spielt Peter auch mit im sogenannten Sextett (einer Gruppe von Mitgliedern, die an runden Geburtstagen von älteren Passivmitgliedern und andern speziellen Anlässen aufspielt) und er ist auch Mitglied im Schlossquartett seit es besteht. Peter liebt es, anlässlich von Proben, Konzerten und Wettspielen von verschiedenen Musikstilen herausgefordert zu werden. Dabei zählt er auch die vielen Kontakte und Begegnungen anlässlich von Musikfesten und Musik-Reisen zu den Höhepunkten seiner schönen Hobbykarriere. Im Verein hat Peter – mit seinem Sinn fürs grössere Ganze und seinen vielen Fähigkeiten – auch als Vizepräsident, als Presse- und Werbefachmann, als Reiseleiter und in weiteren Funktionen mitgewirkt. Still, verlässlich, kameradschaftlich, flexibel – Peter ist im Verein und ausserhalb sehr geschätzt; seine Lust und Treue zum Verein ist weiterhin ungebrochen. Ihn ehrte der kantonale Blasmusikverband letzten Samstag an seiner DV, die Musikgesellschaft wird am Unterhaltungskonzert im April 2017 kräftig nachdoppeln. Die Kolleginnen und Kollegen von der MGKW freuen sich mit Peter über sein Jubiläum und wünschen ihm – fürs Musizieren, für seine Gesundheit und seine Familie – alles Gute.

Text und Bild: MGKW / Hans Silberschmidt

Spenglerei, Sanitäre Installationen, Umbauten, Neubauten, Reparaturservice

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

25345

WERKSTATTWEIHNACHTEN 2016



WO & WANN

Feldstrasse 6, 9215 Schönenberg an der Thur

Samstag, 19. November 2016, 11.00 – 18.00 Uhr

Sonntag, 20. November 2016, 11.00 – 16.00 Uhr

HIGHLIGHTS

- Kaufmann Oberholzer AG-Ausstellung (Klimahaus, Küchen, Bäder etc.)
- Diverse Aussteller mit Kunst und kulinarischen Spezialitäten aus der Region
- Kochvorführung & Küchengeräte-Aktion
- Kinderbackecke und Festwirtschaft

Wo die Kunst, der Genuss und das Handwerk im Vordergrund steht.

KAUFMANN
OBERHOLZER

Wir machen es möglich. Aus Holz.

www.kaufmann-oberholzer.ch
info@kaufmann-oberholzer.ch

26563



Ihr Gärtner in der Nähe

Engesser Gartenbau AG, Wittenbach • Wilfried Voigt • 071 298 12 12 • www.engesser-wittenbach.ch

26327

star
bowling.ch 26386
Bowlingcenter
Rietlistr. 5 | 9403 Goldach
... auch für Geburtstagsfeiern

Wirtschaft zum Klösterli
9315 Winden Tel. 079 - 629 78 94

METZGETE
Donnerstag, 17. Nov.
ab 17.00 Uhr
bis Sonntag, 20. Nov.

es gibt: Blutwürste, Leberwürste, Wädli,
Schweinskoteletts, Leberli, Rippli,
Kesselfleisch und mehr ...

Öffnungszeiten:
Donnerstag und Freitag ab 17.00 Uhr
Samstag und Sonntag ab 10.00 Uhr

26629

KAB Klausbesuche 2016

Anmeldung bis 29. November 2016
6. Dezember, 17.00–21.00 Uhr
7. Dezember, 17.00–21.00 Uhr



Name: _____
Adresse: _____
Ort: _____
Tel.: _____
Stockwerk: _____
Anzahl Fam.: _____
Anzahl Kinder: _____
gewünschte Zeit zwischen: _____

Preis pro Familie Fr. 25.–
Rita Gerschwiler, Bauholzweg 8
9300 Wittenbach, Tel. 071 298 38 57
rita-otto@bluewin.ch

Klauskleidervermietung
Monika Kuhn, Tel. 071 277 19 54

26637

Katholische Kirchengemeinde

■ Rezept für den Seelsorgeeinheit-Cocktail

Man nimmt ein geeignetes Gefäss, z.B. die Aula in Häggenschwil. Dann fügt man das Pastoralteam und alle Räte der Kath. Pfarreien und Kirchengemeinden von Häggenschwil, Muolen und Wittenbach hinzu. Angereichert wird das Ganze mit Informationen und Beispielen von Pfarreiprojekten aus der Region und Basel. Der geschickte Moderator Christian Leutenegger sorgt in Gruppenarbeiten dafür, dass die Zutaten auch schön durchgemixt werden. Nun lässt man alles einen Tag schaffern. Ein besonderer Touch bekommt der Cocktail, wenn er mit etwas Geist bei einem Input in der Kirche St. Notker gewürzt wird. Achtung: dieser Cocktail ruft Visionen und spannende Ideen hervor. Und was sich bei der grossen Rätetagung der Seelsorgeeinheit «Alte Konstanzerstrasse» vom 12. November in Häggenschwil ergeben hat, sei an dieser Stelle noch nicht verraten, denn die Ideen müssen noch ausgearbeitet werden. Aber seien Sie gespannt! Bilder der Rätetagung finden Sie unter www.altkon.ch



Text und Bilder: M. Keller



Volleyballclub Wittenbach

■ Tabellenschlusslicht mit Hoffnung

Im sechsten Meisterschaftsspiel konnten die Wittenbacher Volleyballerinnen nur einen Satz lang überzeugen und mussten den Platz leider ein weiteres Mal als Verliererinnen verlassen. Da gleichzeitig das 1.-Liga-Team vom VBC Aadorf seinen ersten Sieg verbuchte, überholte es den VBC Wittenbach in der Tabelle (punktegleich, aber mit besserem Satzverhältnis). So findet man den erfolgreichen Aufsteiger vom letzten Jahr nach einem Drittel aller Meisterschaftsspiele ganz am Ende der Rangliste.

Neben der verletzten Libera mussten wir im Spiel gegen den VBC Kanti Limmattal auch auf unsere beiden Coaches verzichten. Beide fehlenden Positionen wurden von C. Regli übernommen, was aber leider im ersten Satz für eine unkonzentrierte Leistung ihrerseits und einer daraus resultierenden schwachen Annahmelleistung führte. Ab dem zweiten Satz kam die Ersatz-Libera besser ins Spiel und das Team zeigte eine der besten Sätze der laufenden Saison. Vor allem Aussenangreiferin D. Burgstaller glänzte in dieser Phase mit druckvollen Linienangriffen. Mit einer tollen Serviceserie von Passeuse S. Bichler ging es im 3. Satz gleich positiv weiter und das Gastteam zog mit 5:0 davon. Doch die Limmattalerinnen reagierten leider schnell und erhöhten den Druck. Obwohl Wittenbach über viele Routiniers verfügt, lässt sich das Team immer erstaunlich schnell aus der Ruhe bringen. Das Spiel wurde durchsichtiger, die Eigenfehlerquote stieg und die Sätze 3 und 4 gingen an den Gegner. Die neue 1.-Liga-Mannschaft verfügt über sehr gute Einzelspielerinnen, die individuell immer wieder Top-Leistungen zeigen. Leider funktionieren sie aber als Team noch nicht und sind darum auch noch nicht erfolgreich. Doch die Hoffnung stirbt zuletzt und wir haben noch 12 Meisterschaftsspiele, um uns als Gruppe zu finden und unsere Stärken gemeinsam auszuspielen.

Die letzten drei Spiele der Vorrunde trifft der VBC Wittenbach auf die Tabellennachbarn VBC Aadorf, VBC Einsiedeln und VBC Wetzikon und muss dringend einige Punkte auf sein Konto verbuchen. Dazu hofft er am nächsten Heimspiel, am 19.11.16, um 16.00 Uhr im OZ Grünau auf die Unterstützung des Publikums.

(VBC Kanti Limmattal – VBC Wittenbach 25:16, 19:25, 25:19, 25:14; Wittenbach: J. Metzler, S. Bichler, N. Graf, D. Burgstaller, S. Kalinovic, S. Siebenmann, D. Peter, V. Caluori, C. Regli)

Text: Corinne Regli

Winterservice

bei deinem lokalen SHIMANO-Spezialisten!

GRATIS
HOL- UND
BRING-
SERVICE



**Vesto denkt für Sie weiter!
Denn der nächste Frühling kommt bestimmt...**

Damit ihr Velo frühlingsklar ist, bieten wir einen Hol- und Bringservice im Umkreis von 15 km gratis an. Rufen Sie uns an wir arrangieren alles für Sie!
Das Angebot ist gültig bis Ende Januar 2017.

Original-Funktion erfordert Original-Teile! **SHIMANO**
www.shimano-origintparts.com



vesto
RAD SPORT GESUNDHEIT

Vesto AG
Rorschacherstrasse 290
9016 St.Gallen
Tel. +41 71 280 13 30
info@vesto.ch
www.vesto.ch

26628



Gemalte Naturimpressionen

Theresia Züllig verkauft Ölbilder, Aquarelle in verschiedenen Grössen. Bei Interesse können Sie die Bilder sehen unter www.theresiazuellig.com und sie besichtigen in ihrer Werk Galerie:

Th. Züllig / Grünaustrasse 24
9300 Wittenbach / Telefon 076 431 42 92
th.zuellig@sunrise.ch

Freue mich auf Ihren Besuch nach tel. Anmeldung.

VerkehrsVereinWittenbach 1911

24. Wittenbacher

Weihnachtsmarkt

56 Aussteller präsentieren an weihnächtlich gestalteten Ständen Geschenke und andere überraschende Sachen für Gross und Klein.

«**De Samichlaus**» erfreut ab 17.30 bis ca. 19.00 Uhr alle Kinder mit einem feinen «Grittibänz»

Dienstag, 22. November 2016
16–21 Uhr an der Dorfstrasse

Adventsmusik

Ein Ensemble der Konkordia Wittenbach spielt besinnliche Lieder

Adventsgeschichten und Krippe in der Nepomuk-Kapelle

Pater Franz erzählt Geschichten und erklärt eine provenzalische Weihnachtskrippe.

Achten Sie auf das Zeichen der Kapell-Glocke

Für Speis und Trank ist an verschiedenen Ständen gesorgt



Mit freundlicher Unterstützung durch:



26625

26643

Liebe „IG Neuhaus“, liebe Unentschlossene.

Spielen

Sie nicht mit der Zukunft unserer Kinder und Vereine.



Sondern bekennen Sie sich mit einem klaren „Ja“ zum neuen Schulhaus Grüntal.

Für Wittenbach, für unsere Kinder, für unsere Vereine.



Impressum

Gemeinde **PULS**

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
 Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente
 Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
 Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion
 Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
 Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout
 Aline Künzle, Martina Häusermann, Ricky Nguy

Verlag
 Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
 Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite
 Alexander Furer

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
 Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
 Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch



Restaurant **Sonnenrain**

Metzgete

Do, 17.11. ab 11 Uhr bis Sa, 19.11. 15 Uhr
 Auf Ihren Besuch freuen sich Yvonne Menet und Team!
 Reservationen möglich 071 / 298 40 47

3. Dezember Jassturnier 14 Uhr
 Voranmeldung erwünscht

26645

50 Jahre **FUST** **50 Jahre**
 und es funktioniert.

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

nur 349.-
statt 599.-
-41%
A+++



NOVAMATIC
Waschmaschine
WA 714 E
• Restzeitanzeige auf LCD-Display
Art. Nr. 103017

nur 549.-
Tiefpreisgarantie
A+



NOVAMATIC
Wäschetrockner
TW 737 E
• Mit Duvet- und Wolleprogramm
• Mit Knitterschutz am Programmende
Art. Nr. 103052

nur 999.-
statt 1599.-
-37%
Exklusivität FUST
A+++



Bauknecht
Mehr als Technik
Waschmaschine
WAPC 86541
• SoftMove schützt die Fasern
• Diverse Spezialprogramme: Sport, Jeans, Babywäsche, etc.
Art. Nr. 126250

26564

Herzlichen Dank für Ihr Inserat

Gemeinde **PULS**

bback soon.®

Spontanreisen

WE PLAN YOUR SPONTANEITY

BBACKSOON.COM

Quick booking...

Surprise me...

Enjoy...

bback soon.®

26600

KICK OFF

Offizielle Clubinformationen FC Wittenbach

Fussballclub Wittenbach

FC Wittenbach

Neue Tenü-Sponsoren für unsere Herren 2

Die 2. Mannschaft des FC Wittenbach spielt seit dieser Saison in einem neuen Tenü. Das Team von Tomislav Mijatovic und Heinz Bürgi präsentiert sich in den gewohnten Vereinsfarben und im neuesten Nike-Look. Ein grosses Dankeschön gebührt den Sponsoren Janine und Beat Zimmermann vom Restaurant Bäche und Zimmermann Festzeltvermietung. Die Mannschaft ist mit den neuen Tenüs gut in die Saison gestartet und belegt nach der Vorrunde den 2. Tabellenplatz.

Der Vorstand bedankt sich herzlich bei Janine und Beat für ihre grosszügige Unterstützung!

26648

FC Wittenbach www.fc-wittenbach.ch info@fc-wittenbach.ch

Wählen Sie farbig

Werben Sie winterlich